

**SENCOR®**

**SRV 3150OR Easy Clean  
SRV 3160TQ Easy Clean+**



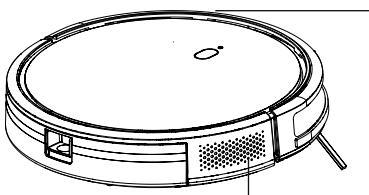
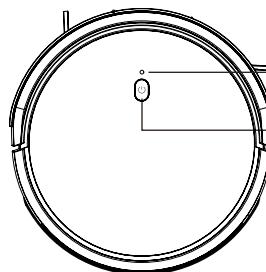
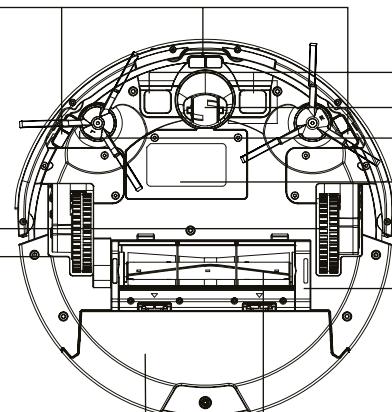
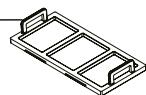
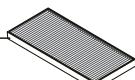
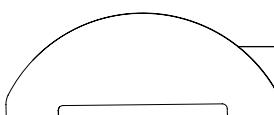
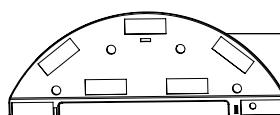
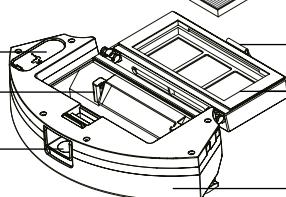
**РОБОТ-ПЫЛЕСОС**  
Перевод оригинального руководства

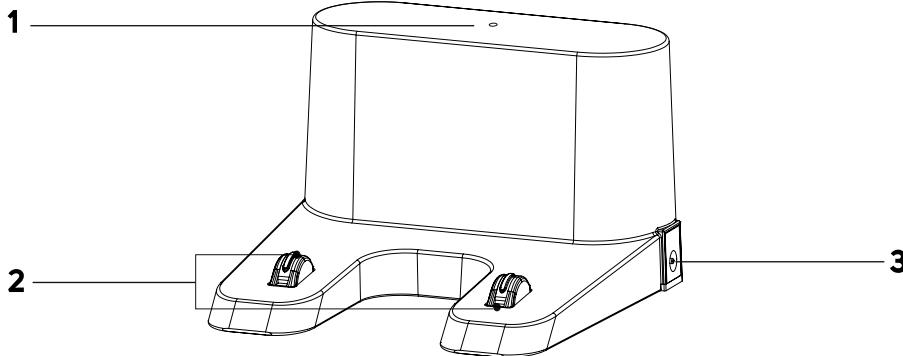
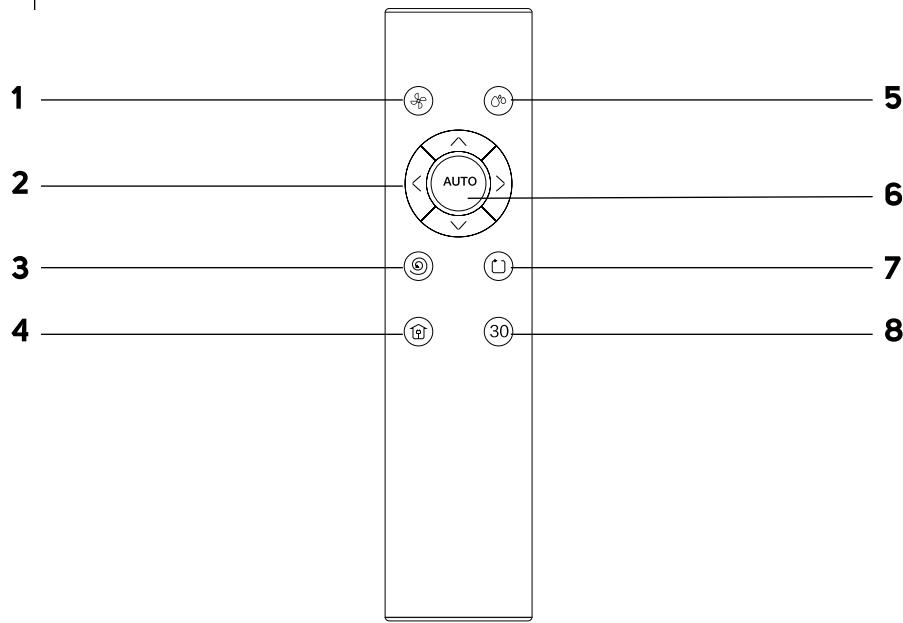


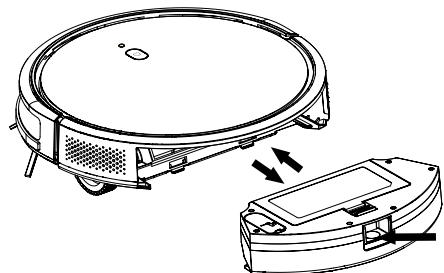
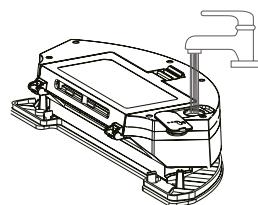
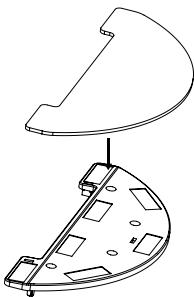
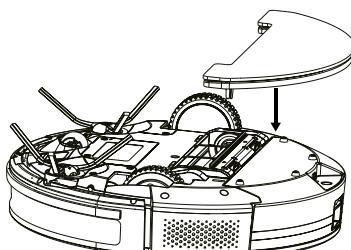
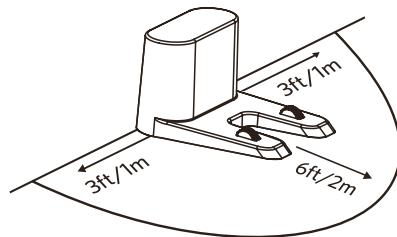
**SENCOR®**

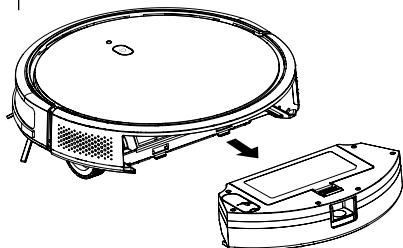
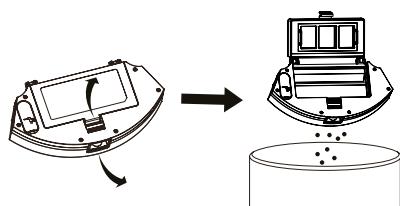
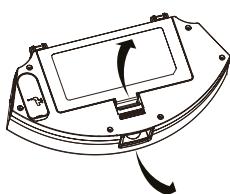
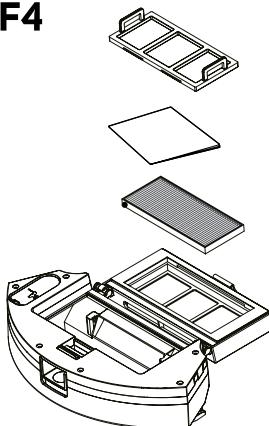
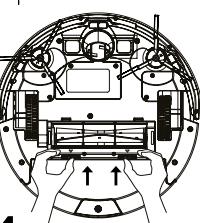
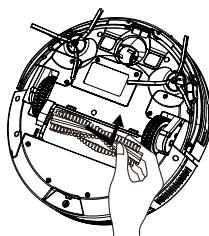
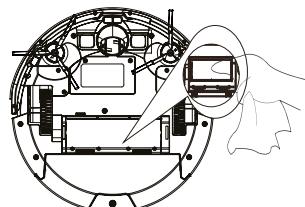
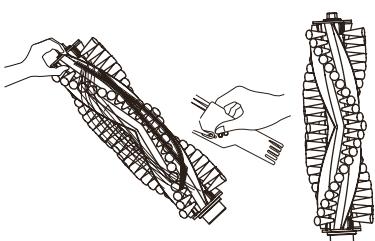
**SRV 31500R Easy Clean  
SRV 3160TQ Easy Clean+**



**A****4****13****14****15****16**

**B****C**

**D1****D2****D3****D4****E**

**F1****F2****F3****F4****G1****G2****G3****G4**

## **Важные указания по технике безопасности**

### **ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей или обладающие недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Детям запрещается играть с электроприбором. Очистка и уход в доступном пользователю объёме не должны выполняться детьми без присмотра.
- Если адаптер питания или зарядная станция повреждены, во избежание опасных ситуаций замените их в специализированной ремонтной мастерской. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденными адаптером питания или зарядной станцией.
- Перед каждой очисткой или уходом отсоединяйте прибор от розетки электросети и выключайте его главным выключателем.

- Прибор необходимо использовать только с зарядной станцией и адаптером питания из комплекта поставки прибора.



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Не используйте зарядную станцию или адаптер питания для зарядки не предназначенных для этого аккумуляторов или приборов.

Адаптер питания подключайте только к розетке с защитным контактом.

### Электробезопасность

- Перед тем, как подключить адаптер к электрической розетке, убедитесь, что входящее напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети.
- Подключайте адаптер только к правильно заземленной розетке. Не используйте удлинитель.
- Не тяните за кабель питания для изъятия вилки сетевого адаптера из розетки эл. сети. Это может привести к повреждению сетевого адаптера или розетки эл. сети. Чтобы отсоединить сетевой адаптер, потяните за вилку.
- Не кладите кабель сетевого адаптера на острые предметы. Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края столешницы и не касался нагретых или горячих поверхностей.
- Храните адаптер и кабель питания в сухом месте.
- Не подключайте кабель питания адаптера к розетке и не вытаскивайте его из розетки мокрыми руками.
- Не снимайте фрагменты корпуса, закрывающие электронные компоненты робот-пылесоса или его аккумулятор. Там отсутствуют компоненты, которые может починить пользователь. Доверьте починку квалифицированным специалистам.
- Во избежание случайного удара электрическим током не опрыскивайте робот-пылесос, блок питания или сетевой адаптер водой и не погружайте их в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь роботом-пылесосом, если он работает неправильно, был поврежден или погружен в воду.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте робот-пылесос самостоятельно. Для устранения любых неполадок обращайтесь в авторизованную сервисную мастерскую. Вмешательство в конструкцию робота-пылесоса на протяжении гарантийного срока может привести к аннулированию гарантийных обязательств.
- Каждый раз перед чисткой или техническим обслуживанием отсоединяйте робот-пылесос от розетки и выключайте его главным выключателем.

### Безопасность использования

- Робот-пылесос предназначен для использования в бытовых условиях, в офисах и других подобных помещениях. Не используйте его в промышленных условиях или на открытом воздухе.
- Робот-пылесос не предназначен для всасывания воды, поэтому его нельзя использовать во влажной и мокрой среде – например, в прачечных, ванных комнатах и возле бассейнов. При контакте с влагой приходит в негодность внутренняя электроника пылесоса.
- Не используйте робот-пылесос для уборки:
  - тлеющих сигарет, горящих или огнеопасных предметов, спичек или пепла;
  - воды и прочих жидкостей;
  - острых предметов, таких как осколки, иглы, булавки и т. п.;
  - муки, штукатурки, цемента и прочих строительных материалов;
  - больших кусков бумаги или пластиковых пакетов, способных легко заблокировать всасывающее отверстие.
- Не подвергайте робот-пылесос попаданию прямого солнечного света и не помещайте его вблизи открытого огня или приборов, представляющих собой источники тепла.
- Не используйте робот-пылесос на узких высоких поверхностях – таких как стол, шкаф и т. д. Если у пылесоса не будет достаточно пространства для маневров, он может упасть и сломаться.
- Используйте робот-пылесос только с оригинальными принадлежностями, изготовленными его производителем.
- Перед использованием робота-пылесоса убедитесь, что в контейнере для пыли правильно установлен пылевой фильтр.
- Перед тем, как воспользоваться роботом-пылесосом, убедитесь, что входные двери вашей квартиры или дома закрыты. Уберите с пола одежду, бумагу, игрушки, кабели питания или удлинители и другие предметы, которые пылесос может всосать внутрь или за которые он может зацепиться. Приподнимите шторы и занавески, касающиеся земли, чтобы пылесос не пытался всосать их в себя.
- Не кладите на робот-пылесос какие-либо предметы, не становитесь и не садитесь на него.
- Во время работы робота-пылесоса следите за детьми и домашними животными.
- Обратите внимание на то, чтобы во время работы робота-пылесоса не были закрыты отверстия для выхода воздуха и не было заблокировано выпускное отверстие. Это может привести к поломке робота-пылесоса.
- В процессе чистки и технического обслуживания руководствуйтесь указаниями, изложенными в настоящем руководстве.
- Не нажмите на лазерный модуль навигации и не пытайтесь поднимать его крышку. В противном случае модуль может быть поврежден.

- Благодарим за покупку товара марки SENCOR и надеемся, что он оправдает ваши ожидания.
- Пред использованием этого электроприбора изучите инструкцию к нему, даже если вы уже знакомы с применением приборов подобного типа. Используйте прибор только так, как это описано в данном руководстве пользователя. Сохраните руководство для использования в будущем
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

### ОПИСАНИЕ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

<b>A1</b>	Индикатор Wi-Fi (только для модели SRV 3160)	<b>A11</b>	Кожух ротационной щетки
<b>A2</b>	Кнопка  (включение и прерывание автоматической уборки)	<b>A12</b>	Ротационная щетка
<b>A3</b>	Инфракрасные датчики	<b>A13</b>	Фильтр грубой очистки
<b>A4</b>	Датчики предотвращения падения	<b>A14</b>	Фильтр из поролона
<b>A5</b>	Колесики	<b>A15</b>	HEPA-фильтр
<b>A6</b>	Комбинированная емкость для пыли с бачком для воды 2 в 1	<b>A16</b>	Крышка отверстия бачка для воды
<b>A7</b>	Зарядные контакты	<b>A17</b>	Контейнер для сбора пыли
<b>A8</b>	Переднее поворотное колесико	<b>A18</b>	Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли
<b>A9</b>	Боковые ротационные щетки	<b>A19</b>	Замок крышки контейнера для сбора пыли
<b>A10</b>	Аккумулятор (размещен под крышкой)	<b>A20</b>	Крышка контейнера для сбора пыли
		<b>A21</b>	Бачок для воды
		<b>A22</b>	Держатель чехла для влажной уборки
		<b>A23</b>	Чехол для влажной уборки

### ОПИСАНИЕ ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ

<b>B1</b>	Индикатор зарядки	<b>B3</b>	Коннектор подключения концовки адаптера
<b>B2</b>	Зарядные контакты		

### ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

<b>C1</b>	Кнопка  регулирования мощности всасывания	<b>C5</b>	Кнопка  включения режима влажной уборки
<b>C2</b>	Кнопки направления для движения пылесоса вперед/назад/влево/влево	<b>C6</b>	Кнопка AUTO для включения автоматической уборки (Smart Sencor Room)/прерывания уборки
<b>C3</b>	Кнопка  включения уборки по спирали	<b>C7</b>	Кнопка  включения уборки вдоль стен
<b>C4</b>	Кнопка  возврата на зарядную подставку	<b>C8</b>	Кнопка  включения уборки на 30 минут

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Робот-пылесос
- Зарядная станция
- Пульт дистанционного управления
- Держатель чехла для влажной уборки
- Чехол для влажной уборки (3 шт)
- HEPA-фильтр (2 шт: 1 шт. установлен в пылесосе; 1 шт запасной фильтр HEPA)

- Боковая ротационная щетка (4 шт: 2 шт. установлено в пылесосе; 2 шт запасная боковая ротационная щетка)
- Адаптер питания
- Щеточка для чистки
- Батарейки типа AAA для дистанционного управления (2 шт)

### НАЗНАЧЕНИЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- Робот-пылесос предназначен для уборки всех видов твердых полов: например плавающих полов из дерева или ламината, плитки, винила и т.п., а также ковров с коротким ворсом. В процессе уборки робот-пылесос эффективно комбинирует различные методы для достижения оптимального результата чистки всей поверхности пола.
- Всасывающее отверстие эффективно удаляет волосы, шерсть домашних животных и т. д. Боковые врачающиеся щетки выметают сор из труднодоступных мест вдоль стен, мебели, из углов. Ведущие резиновые колесики защищают уязвимые покрытия от царапин, они способны преодолевать стыковые профили высотой до 1,5 см и забираться на ковер толщиной до 1,5 см.
- Обрезиненный бампер позволяет пылесосу мягко придвигаться вплотную к препятствию и эффективно очистить поверхность пола рядом с ним. Инфракрасные датчики в переднем бампере предотвращают столкновение робота-пылесоса с препятствиями. Нижние датчики, предохраняющие от падения со ступеней, позволяют безопасно использовать робот-пылесос в помещениях с лестницами.
- Удобство управления способствует пульт дистанционного управления, позволяющий включить и выключить пылесос, перевести его в режим автоматической уборки, выбрать режим работы или отправить на зарядную подставку.

### РЕЖИМЫ УБОРКИ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

#### Автоматическая уборка (Smart Sencor Room)

- Это основная программа пылесоса. Это умная программа, которая выбирает наилучшую трассу таким образом, чтобы убрать максимальную площадь. Как только уровень зарядки опустится ниже 15 %, процесс уборки прекратится и пылесос найдет зарядную станцию и запаркует в ней.

#### Режим уборки 30 минут (Smart Sencor Room)

- Робот пылесос выбирает наилучшую трассу таким образом, чтобы убрать максимальную площадь в течение 30 минут. После этого уборка прекратится и пылесос найдет зарядную станцию и запаркует в ней для зарядки. Этот режим рекомендуется для небольших или отдельных помещений.

#### Режим уборки по спирали

- Робот пылесос эффективно уберет площадь диаметром около 1 м, при этом будет исполнять уборку от центральной точки по спирали в направлении наружу и потом обратно внутрь к центральной точке. Это очень эффективная уборка определенного участка с повышенной мощностью всасывания.

#### Режим уборки вдоль стен

- Робот пылесос будет убирать вдоль стен, ножек мебели и т.п.



#### Примечание:

Перед стартом робота-пылесоса всегда убедитесь, что он полностью заряжен и с площади уборки были устраниены препятствия, посторонние предметы, кабели и т.п.

## ПОДГОТОВКА РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- Достаньте робот-пылесос и все принадлежности из упаковки. Проверьте, что вы распаковали все части.
- Проверьте отсутствие повреждений робота-пылесоса или его принадлежностей.
- Удалите с робота-пылесоса и всех аксессуаров защитные пленки и рекламные наклейки.

## Монтаж боковых ротационных щёток

- Боковые ротационные щётки предназначены для гладких напольных покрытий и обеспечивают эффективную уборку в углах, вдоль стен и мебели.
- Переверните пылесос нижней стороной вверх. Насадите ротационные щётки на предназначенные для них штифты и зафиксируйте винтом с помощью отвертки. Переверните пылесос обратно.
- Если пылесос будет использоваться для уборки помещения с коврами, снимите ротационные щётки. Разборку производите в обратной последовательности.

## Комбинированная емкость для пыли с бачком для воды 2 в 1

- Комбинированная емкость для пыли с бачком для воды позволяет одновременно чистить пол пылесосом и осуществлять его влажную уборку. Робот пылесос убирает мусор и пыль с пола и далее собирает их. В зависимости от предполагаемого применения робота-пылесоса необходимо залить в бачок воду и закрепить держатель с чехлом для влажной уборки.

## Использование робота-пылесоса только для чистки

1. Если робот-пылесос будет использоваться только для чистки, перед его применением убедитесь, что в пылесос вставлен пустой контейнер для пыли.
2. Для снятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте его наружу из пылесоса - см. рисунок **D1**.
3. Контейнер для пыли вставляйте в робот-пылесос так, чтобы крышка контейнера для пыли была направлена вверх, а выходное отверстие наружу - см. рисунок **D1**. Слегка прижмите контейнер в направлении назад до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация контейнера в пылесосе.

## Использование робота-пылесоса только для чистки и влажной уборки пола

- Для того чтобы использовать робот-пылесос одновременно для чистки и влажной уборки пола, необходимо заполнить бачок водой и прикрепить к нижней стороне контейнера держатель с чехлом для влажной уборки.
- 1. Для снятия контейнера для пыли с робота-пылесоса нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте его наружу из пылесоса - см. рисунок **D1**.
- 2. Откройте крышку бачка для воды и залейте в бачок через отверстие чистую воду - см. рисунок **D2**.



### Примечание:

Для притирки рекомендуется использовать только чистую воду. Если добавить чистящее средство, оно может вспениться и ухудшить подачу воды на чехол, или вызвать подтеки на полу, которые проявятся после его высыхания.

3. Прочно закройте крышку и вставьте контейнер в робот-пылесос так, чтобы крышка контейнера для пыли была направлена вверх, а выходное отверстие наружу - см. рисунок **D1**. Слегка прижмите контейнер в направлении назад до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация контейнера в пылесосе.
4. На держатель наденьте чехол для влажной уборки - см. рисунок **D3**. Перед надеванием рекомендуем чехол смочить и слегка отжать. Этим будет ускорен процесс смачивания и последующей уборки пола.
5. Переверните робот-пылесос вверх дном и установите держатель с чехлом для влажной уборки на емкость так,

чтобы штифты держателя вошли в отверстия в емкости - см. рисунок **D4**. Слегка прижмите держатель в направлении вниз до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация держателя с чехлом для влажной уборки.

### Предостережение:

Не используйте робот-пылесос для чистки и влажной уборки ковриков, дорожек и т.п. Необходимо снять держатель с чехлом для влажной уборки перед чисткой ковров.

## РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ

- Зарядная подставка предназначена для автоматической подзарядки аккумулятора, и у пылесоса должен быть хороший доступ к ней.
- Зарядную подставку размещайте возле стены на твердую, горизонтальную и сухую поверхность вблизи розетки эл. сети - см. рисунок **E**. Проследите, чтобы на расстоянии 1 м слева и справа от подставки, а также на расстоянии 2 м перед ней не было ступеней или препятствий, способных мешать пылесосу искать подставку и успешно вставать на неё.
- Подключите к гнезду питания, находящемуся в зарядной подставке, разъем кабеля питания сетевого адаптера, а вилку адаптера включите в розетку. Расположите кабель питания так, чтобы он не намотался на ротационные щётки пылесоса.
- Если вы не будете использовать пылесос длительное время, отсоедините зарядную подставку от розетки и храните её в сухом, чистом и прохладном месте.

## ЗАРЯДКА РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- Пылесос можно заряжать в зарядной подставке, которую пылесос автоматически найдет по окончании уборки.
- Всегда убедитесь, что пылесос включен кнопкой **O**.

### Первая зарядка пылесоса

- Перед первым использованием необходимо полностью зарядить робот-пылесос. Исполните зарядку робота-пылесоса продолжительностью до 12 часов.
- Возьмите пылесос в руки и самостоятельно поместите его на зарядную подставку, чтобы зарядные контакты, находящиеся снизу на пылесосе, соединились с зарядными контактами на подставке. После соединения контактов начнется процесс зарядки.

### Автоматическая зарядка

- Функцию автоматической зарядки робот-пылесос использует после каждой законченной уборки и в случаях, когда во время работы определяется низкий уровень аккумулятора. Робот пылесос начнет активный поиск зарядной подставки. Поэтому важно, чтобы она была постоянно подключена к источнику питания и свободно доступна для парковки пылесоса.
- Робот-пылесос можно также отправить на зарядку нажатием кнопки зарядки на пульте дистанционного управления. В таком случае работа робота-пылесоса прекратится и он начнет поиск зарядной подставки.
- После того, как пылесос встанет на зарядную подставку, начнется цикл зарядки. Полная зарядка занимает приблизительно 4–6 часов. Фактическое время зарядки зависит от состояния аккумулятора в начале зарядки.
- Полная зарядка обеспечивает до 100 минут работы (установлена малая мощность всасывания).
- Если во время цикла зарядки контакты разъединятся, то пылесос самостоятельно отъедет от подставки, а затем снова встанет на неё, чтобы продолжить процесс зарядки, если для этого не будет препятствий.
- Если будет прервана подача эл. энергии, то цикл зарядки будет приостановлен и снова начнётся после возобновления подачи эл. энергии.

- В случае превышения максимального тока зарядки процесс зарядки автоматически прерывается.
  - Если робот-пылесос будет разряжен полностью, например из-за того что пылесос не смог найти или запарковать в зарядной подставке, необходимо поместить его на зарядную подставку вручную.
- 

## УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ КНОПКИ НА ПЫЛЕСОСЕ

- Кнопка на роботе-пылесосе предназначена для основных операций управления. Для более сложных операций управления используйте дистанционное управление.

### Включение/выключение робота-пылесоса

- Нажмите и удерживайте кнопку  на 3 секунды для включения робота-пылесоса. Робот-пылесос переключится в режим ожидания.
- Нажмите и удерживайте кнопку  на 3 секунды для выключения робота-пылесоса.



### Примечание:

Робот-пылесос невозможно выключить во время зарядки.

### Примечание (действительно только для модели SRV 3160):

- Принцип включения/выключения в описанной выше последовательности действителен только когда робот-пылесос находится вне зарядной станции. Когда он находится в ней, кнопка предназначена для сброса Wi-Fi.

### Прерывание уборки

- Если во время работы робота-пылесоса вы кратковременно нажмете кнопку , работа робота-пылесоса будет прервана. Повторным кратковременным нажатием кнопки  его работа будет возобновлена.

### Выбор режима уборки

- Во время нахождения робота-пылесоса в режиме ожидания кратковременно нажмите кнопку , при этом робот-пылесос начнет автоматическую уборку (Smart Sencor Room).

### Светодиодный индикатор кнопки

Светодиодный индикатор	Значение
Святится зеленым.	Робот пылесос находится в режиме работы/ожидания.
Святится оранжевым.	Необходимо зарядить робот-пылесос.
Святится/мигает красным.	Ошибка
Выключено	Робот пылесос находится в режиме сна.
Медленно мигает оранжевым.	Робот-пылесос заряжается.

---

## УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- Нажмите и освободите защелку крышки на задней стороне пульта дистанционного управления и снимите крышку.
- Вставьте в пульт дистанционного управления 2 батарейки типа AAA (1,5 В). При установке батареек обратите внимание на правильную полярность, которая обозначена внутри отсека для батареек. Верните на свое место крышку и защелкните ее.
- Замените разряженные батарейки новыми. Не комбинируйте различные типы батареек или старые батарейки с новыми.
- Радиус сигнала пульта дистанционного управления составляет приблизительно 6 м.
- При замене батареек сначала достаньте разряженные батарейки, а после этого вставьте новые.



### Примечание:

Никогда не используйте вместе старые и новые батарейки а также батарейки разных типов.

### Запуск уборки

- Нажмите кнопку **AUTO** для включения автоматической уборки Smart Sencor Room/прерывания уборки.
- Нажмите кнопку  для начала уборки по спирале.
- Нажмите кнопку  для включения уборки вдоль стен.
- Нажмите кнопку  для включения уборки 30 минут.
- Робот-пылесос включится и начнет уборку. По окончании уборки пылесос выключится, найдет зарядную станцию и запаркует в ней для зарядки. При автоматической уборке пылесос будет работать до разрядки аккумулятора до уровня 15 %, при уборке 30 минут робот-пылесос прекратит уборку через 30 минут.
- Если пылесос во время уборки зарегистрирует низкий уровень зарядки, он прерывает уборку и выполняет поиск зарядной станции для зарядки.

### Прерывание уборки

- При нажатии кнопки **AUTO** во время работы пылесос остановится. Повторным нажатием кнопки **AUTO** работа будет возобновлена.

### Окончание уборки вручную

- Если вам необходимо закончить уборку еще перед ее окончанием, нажмите кнопку  и робот-пылесос остановится, закончит уборку, найдет зарядную станцию и запаркует в ней.

### Запуск влажной уборки

- Убедитесь, что держатель с чехлом для влажной уборки закреплен к пылесосу, а в бачке залита вода.
- Нажмите кнопку  и включится звуковое предупреждение, сигнализирующее интенсивность влажной уборки (один сигнал: низкая интенсивность; два сигнала: нормальная интенсивность; три сигнала: высокая). Включится режим влажной уборки.
- При нажатии кнопки  еще раз без включения звуковой сигнализации режим влажной уборки будет закончен.

### Настройка мощности всасывания

- Модность всасывания устанавливайте в зависимости от типа покрытия пола и степени загрязнения.
- Повторным нажатием кнопки  установите требуемую мощность всасывания от минимальной до максимальной.

### Движение робота-пылесоса

- Кнопки направления предназначены движения робота-пылесоса в ручном режиме. Однако при этом важно, чтобы робот-пылесос в данный момент не работал.
  - Кнопка  предназначена для движения вперед.
  - Кнопка  предназначена для поворота робота-пылесоса на 180°.
  - Кнопка  предназначена для поворота робота-пылесоса на 90° влево и движения влево.
  - Кнопка  предназначена для поворота робота-пылесоса на 90° вправо и движения вправо.
- 

## УПРАВЛЕНИЕ ИЗ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (ТОЛЬКО ДЛЯ МОДЕЛИ SRV 3160)

- Данным роботом-пылесосом можно управлять с помощью приложения SENCOR HOME.
- Установите приложение в своем мобильном телефоне, зарегистрируйтесь и управляйте роботом-пылесосом из приложения.



Если приложение уже установлено, добавьте робот-пылесос к своим приборам.

#### Добавление робота-пылесоса в перечень приборов с помощью кода QR

- Робот пылесос можно добавить в приложение Sencor HOME также с помощью указанного ниже QR кода. На главной странице приложения нажмите на иконку «+», а на экране добавления прибора нажмите на иконку [–] в правом верхнем углу.
- После сканирования кода QR появится приглашение выбрать сеть Wi-Fi. Выберете сеть, введите пароль и нажмите на «Далее».
- Появится приглашение исполнить сброс устройства. Нажмите и удерживайте кнопку  $\text{O}$  5 секунд. Мигает светодиодный индикатор Wi-Fi. Это означает, что робот-пылесос готов к сопряжению. Указания также отображаются на экране приложения.
- В приложении подтвердите что индикатор (Wi-Fi) мигает и нажмите «Далее».
- Нажмите на «Подключить». Далее в настройках Wi-Fi в вашем мобильном устройстве подключите Wi-Fi к роботу-пылесосу. После этого вернитесь в приложение и подождите исполнения сопряжения робота-пылесоса.
- В перечне приборов на главном экране щелкните на иконку робота-пылесоса и войдите в его управление.

#### Код QR для добавления панели управления робота-пылесоса в приложение Sencor HOME



#### Добавление робота-пылесоса в перечень приборов вручную

- На главном экране нажмите «Добавить прибор» или на «+» в правом верхнем углу, и здесь нажмите на «Добавить прибор».
- Будет отображен экран с категориями приборов и перечнем приборов.
- Нажмите на «Роботы-пылесосы» и выберете из перечня приборов модель робота-пылесоса.
- На следующем экране будет приглашение выбрать сеть Wi-Fi. Выберете сеть, введите пароль и нажмите на «Далее».
- Появится приглашение исполнить сброс устройства. Нажмите и удерживайте кнопку  $\text{O}$  5 секунд. Мигает светодиодный индикатор Wi-Fi. Это означает, что робот-пылесос готов к сопряжению. Указания также отображаются на экране приложения.
- В приложении подтвердите что индикатор (Wi-Fi) мигает и нажмите «Далее».
- Нажмите на «Подключить». Далее в настройках Wi-Fi в вашем мобильном устройстве подключите Wi-Fi к роботу-пылесосу. После этого вернитесь в приложение и подождите исполнения сопряжения робота-пылесоса.
- В перечне приборов на главном экране щелкните на иконку робота-пылесоса и войдите в его управление.

#### Сброс Wi-Fi

- Нажмите и удерживайте кнопку  $\text{O}$  5 секунд. Мигает светодиодный индикатор Wi-Fi. Робот пылесос должен быть в зарядной станции.

#### Примечание:

Во время подключения Wi-Fi рекомендуем выключить мобильный интернет в настройках вашего мобильного телефона.

#### ОЧИСТКА И УХОД

##### Перед чисткой всегда выключайте пылесос кнопкой $\text{O}$ .

Ни в коем случае не используйте для чистки средства с абразивным эффектом, растворители и т.п.

Пренебрежение чисткой и уходом может отрицательно повлиять на работоспособность пылесоса и привести к снижению его производительности.

#### РОБОТ-ПЫЛЕСОС

##### Опорожнение контейнера для пыли

- Для изъятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера - см. рисунок **F1**, и вытяните контейнер наружу из пылесоса.
- Поместите контейнер над мусорную корзину и переверните его вверх дном так, чтобы крышка контейнера была направлена вниз.
- Нажмите на замок крышки и осторожно откройте крышку. Содержимое контейнера высыпьте в мусорное ведро - см. рисунок **F2**.
- Закройте крышку и слегка нажмите на нее до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация крышки.



#### Примечание:

По гигиеническим соображениям рекомендуется высыпать контейнер за пределами жилых помещений.

##### Очистка контейнера для пыли

- Для снятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте контейнер наружу из пылесоса - см. рисунок **F1**.
- Нажмите замок крышки и откройте крышку контейнера для пыли - см. рисунок **F3**.
- Нажмите фиксатор фильтра грубой очистки. Достаньте фильтр грубой очистки, поролоновый фильтр и HEPA фильтр из крышки - см. рисунок **F4**.
- Вытряхните фильтр HEPA и поролоновый фильтр, удалите из них загрязнения с помощью мягкой щетки или сухой ткани. В случае сильного загрязнения их можно вычистить иным пылесосом со щеточной насадкой. Не мойте фильтр HEPA в воде. Это может повредить его. Если фильтр HEPA сильно загрязнен, поврежден или деформирован - замените его новым. Рекомендуем менять фильтр HEPA в зависимости от частоты использования, но не реже одного раза за пол-года.
- Фильтр грубой очистки промойте под проточной водой и протрите насухо чистой салфеткой.
- Контейнер для пыли протрите слегка влажной губкой и высушите чистой салфеткой. При необходимости в контейнер для пыли можно залить небольшое количество чистой воды и протереть губкой. После этого тщательно вытрите насухо чистой салфеткой.
- В пространство в крышке вставьте фильтр HEPA, поролоновый фильтр а потом фильтр грубой очистки. Слегка нажмите на фильтр грубой очистки до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация фильтра грубой очистки.
- Закройте крышку контейнера для сбора пыли. Слегка нажмите на крышку до защелкивания замка. Этим сигнализируется правильное закрытие крышки.



#### Предостережение:

Перед вставлением фильтра в контейнер для пыли и закрытием крышки всегда убедитесь, что все части чистые и полностью сухие. В противном случае возможно повреждение робота-пылесоса.

#### Очистка бачка для воды и чехла для влажной уборки.

- Бачок для воды, держатель чехла для влажной уборки и чехол для влажной уборки необходимо очищать после каждого применения, чтобы предотвратить образование плесени и вредных микроорганизмов, которые могут создавать неприятный запах и вредить здоровью.
- 1. Осторожно вытяните держатель чехла влажной уборки из контейнера для пыли.
- 2. Осторожно снимите чехол для влажной уборки с держателя.
- 3. Для снятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте контейнер наружу из пылесоса.
- 4. Поместите контейнер для пыли над умывальником или мойкой и откройте крышку бачка для воды. Переверните емкость вверх дном и подождите пока из бачка вытекут остатки воды. При необходимости емкость слегка встряхните, чтобы вода вытекла полностью.
- 5. Оставьте крышку емкости для воды открытой и подождите, пока емкость высохнет в сухом и хорошо проветриваемом месте.
- 6. Протрите держатель чехла для влажной уборки слегка влажной губкой и затем вытрите насухо чистой салфеткой.
- 7. Чехол для влажной уборки выстирайте вручную в теплой воде с добавлением небольшого количества мягкого стирального порошка, выжмите вручную и высушите на открытом воздухе. Не стирайте чехол для влажной уборки в стиральной машине и не сушите в сушильной машине.

#### Чистка центральной ротационной щетки

- Рекомендуем регулярно чистить центральную ротационную щетку не реже одного раза в неделю для того, чтобы обеспечить постоянную мощность всасывания робота-пылесоса. Намотанные волосы и шерсть на щетке могут ухудшить мощность робота-пылесоса а также его эффективность.
- 1. Переверните робот-пылесос вверх дном.
- 2. Нажмите фиксатор крышки центральной ротационной щетки и достаньте из пылесоса крышку - см. рисунок **G1**; а после этого ротационную щетку - см. рисунок **G2**.
- 3. Сухой тканью вычистите отсек, в котором размещается ротационная щетка - см. рисунок **G3**. Проверьте и вычистите выпускное отверстие. Загрязнения и пыль, скопившиеся возле выпускного отверстия, могут уменьшить всасывающую мощность пылесоса.
- 4. Удалите с ротационной щетки все загрязнения (пыль, намотавшиеся волосы, шерсть домашних животных и т. д.) - см. рисунок **G4**.
- 5. Поместите ротационную щетку обратно в пылесос и после этого установите крышку. Слегка нажмите на крышку до защелкивания замка. Этим сигнализируется правильная фиксация крышки.

#### Очистка боковых ротационных щеток

- 1. Освободите винт боковой ротационной щетки с помощью отвертки.
- 2. Снимите боковую ротационную щетку с пылесоса вытягиванием в направлении вверх.
- 3. Удалите с места крепления щетки все загрязнения.
- 4. Удалите все загрязнения со щетки. При необходимости щетку можно промыть под проточной водой. Если в ходе использования пылесоса деформировались щетинки, смочите их теплой водой, чтобы восстановить их первоначальную форму. Перед тем, как прикрепить щетки к пылесосу, дайте им просохнуть.
- 5. Установите боковую ротационную щетку в робот-пылесос и зафиксируйте винтом.

#### Очистка датчиков

- Датчики на работе-пылесосе важны для его правильного управления и безопасной работы. Поэтому важно их регулярно чистить и поддерживать в работоспособном состоянии.
- Протрите датчики сухой мягкой тканью или ватным тампоном.

#### Чистка внешней поверхности робота-пылесоса

- Регулярно протирайте поверхность робота-пылесоса сухой мягкой тканью.
- Не реже одного раза в неделю или чаще очищайте переднее вращающееся колесико, колесики с приводом, всасывающее отверстие, вращающуюся щетку и нижние датчики.
- Сначала удалите значительную грязь с переднего поворотного колесика и ведущих колесиков. После этого очистите его по всей окружности слегка увлажненной тканью и вытрите насухо Не забудьте вычистить и пространство возле колес.

#### Замена фильтра HEPA и поролонового фильтра

- 1. Достаньте контейнер для пыли и откройте крышку контейнера для пыли. Достаньте фильтр грубой очистки, старый поролоновый фильтр и старый фильтр HEPA.
- 2. В пространство в крышке вставьте новый фильтр HEPA, новый поролоновый фильтр а потом фильтр грубой очистки. Слегка нажмите на фильтр грубой очистки до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация фильтра грубой очистки.
- 3. Закройте крышку контейнера для сбора пыли. Слегка нажмите на крышку до защелкивания замка. Этим сигнализируется правильное закрытие крышки.



#### Примечание:

Фильтр HEPA и поролоновый фильтр всегда меняйте одновременно.

#### Замена боковой щетки

- По мере использования вращающихся щеток они изнашиваются. По прошествии определенного времени следует заменить использованные щетки на новые. Для заказа новой щетки обратитесь, пожалуйста, к вашему продавцу или в авторизованный сервисный центр.
- 1. Освободите винт боковой ротационной щетки с помощью отвертки.
- 2. Снимите старую боковую ротационную щетку с пылесоса вытягиванием в направлении вверх.
- 3. Установите новую боковую ротационную щетку в робот-пылесос и зафиксируйте винтом.

#### ОЧИСТКА ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ

##### Очистка зарядной подставки

- Протрите мягкой сухой тканью внешнюю поверхность станции самоочистки.

#### Очистка датчиков

- Датчики на зарядной подставке важны для её безопасной работы. Поэтому важно их регулярно чистить и поддерживать в работоспособном состоянии.
- Протрите инфракрасные датчики и зарядные контакты сухой мягкой тканью или ватным тампоном.

#### ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

##### Маркировка модели запасного аккумулятора: SRX 3101

- В случае необходимости замены аккумулятора действуйте следующим образом:
- 1. Убедитесь, что пылесос выключен кнопкой . Переверните пылесос нижней стороной вверх.

- С помощью отвертки отверните винты крышки аккумулятора, снимите её и осторожно достаньте аккумулятор.
- Отсоедините коннектор аккумулятора и достаньте аккумулятор из внутреннего пространства пылесоса.
- Подсоедините новый аккумулятор и поместите его во внутреннее пространство. Подключение аккумулятора можно исполнить только одним способом. Коннектор закодирован и его невозможно перевернуть.
- Установите нижнюю крышку и зафиксируйте её винтами. Переверните пылесос в рабочее положение.
- Поместите пылесос в зарядную подставку и полностью зарядите аккумулятор.



#### Примечание:

Робот-пылесос поставляется с установленным аккумулятором.

#### ДЛИТЕЛЬНОЕ ХРАНЕНИЕ

- Если вы намерены длительное время не использовать пылесос, выполните следующие действия:
- Очистите пылесос, как описано в разделе «Чистка и уход».
- Отсоедините станцию самочистки от розетки эл. сети. Положите пылесос вместе со всеми его принадлежностями на хранение в сухое, чистое и прохладное место.
- Рекомендуем заряжать пылесос один раз в 3 месяца - это продлит срок службы встроенного аккумулятора.
- Достаньте батарейки из пульта дистанционного управления.

#### РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Проблема	Причина	Решение
Пылесос не заряжается.	Зарядные контакты не соприкасаются.	Убедитесь, что контакты соприкасаются при помещении пылесоса на зарядную подставку.
	Зарядная подставка отсоединенна от источника питания.	Подключите адаптер питания в розетку и оставьте зарядную подставку постоянно подключенной.
Пылесос заблокирован на одном месте.	Пылесос запутался в проводке/кабелях на полу, в шторах или иных посторонних предметах на ковре.	Пылесос всегда старается освободиться сам, тем не менее рекомендуем вручную освободить его с места блокирования.
Пылесос вернулся в зарядную подставку и не закончил уборку.	Пылесос установил низкий уровень зарядки аккумулятора и автоматически вернулся в зарядную подставку для зарядки.	Это нормально. Зарядите пылесос.

Не работает пульт дистанционного управления. (Рекомендуемое расстояние составляет 5 м)	Батарейки разряжены.	Замените батарейки в пульте дистанционного управления.
	Аккумулятор пылесоса практически разряжен.	Зарядите пылесос.
	Приемник сигнала от дистанционного управления на пылесосе или передатчик сигнала на дистанционном управлении блокированы или загрязнены.	Протрите приемник и передатчик сигнала чистой салфеткой.
	Помехи для сигнала дистанционного управления от иных расположенных вблизи устройств.	Не используйте дистанционное управление вблизи устройств с инфракрасным сигналом.
По окончании уборки на полу остаются загрязнения.	Заблокирована центральная ротационная щетка.	Очистите центральную ротационную щетку и переместите пылесос на открытое пространство.
	Заблокирована боковая ротационная щетка.	Очистите боковую ротационную щетку и переместите пылесос на открытое пространство.
	Комбинированный контейнер для пыли 2 в неправильно вставлен в робот-пылесос.	Вставьте комбинированный контейнер для пыли 2 в робот-пылесос.
	Контейнер для сбора пыли заполнен, фильтр HEPA заблокирован или засорена центральная ротационная щетка.	Вычистите контейнер для сбора пыли, очистите фильтр HEPA и центральную ротационную щетку.
Пылесос невозможно включить.	Аккумулятор разряжен.	Полностью зарядите аккумулятор.
Для пылесоса проблематично передвижение по полу.	Переднее поворотное колесико заблокировано.	Очистите переднее поворотное колесико и переместите робот-пылесос на открытое пространство.
Пылесос исполняет поиск зарядной подставки, но не паркует в ней.	Зарядная подставка заблокирована или слишком далеко; не подключена к источнику питания, на держателе чехла для влажной уборки скопились посторонние предметы или чехол скручен.	Разместите зарядную подставку на открытом пространстве, положите её вблизи держателя чехла для влажной уборки и выровняйте чехол для влажной уборки.

Нестандартные действия пылесоса.	Внутренняя ошибка.	Выключите робот-пылесос и после этого снова включите и запустите его. Если проблема повторяется, выключите пылесос и обратитесь в авторизованную сервисную мастерскую.
Во время уборки раздаются необычные звуки.	На центральной ротационной щетке, на боковой щетке или на центральном колесике зацепился посторонний предмет.	Выключите робот-пылесос и удалите посторонний предмет.
Из бачка для воды не вытекает вода в чехол для влажной уборки или воды вытекает мало.	В бачке для воды недостаточный объем воды; чехол слишком грязный; держатель не вставлен.	Дополните воду в бачок; очистите чехол; правильно вставьте держатель чехла в влажной уборки.

#### Сообщения об ошибках

Светодиодный индикатор	Значение	Решение
Светодиод красным.	Один звуковой сигнал	Боковое ходовое колесико заблокировано. Устраните причину блокировки.
	Два звуковых сигнала	Заблокирована боковая ротационная щетка. Устраните причину блокировки.
	Три звуковых сигнала	Впускное отверстие заблокировано посторонним предметом. Очистите впускное отверстие.
	Четыре звуковых сигнала	Заблокирована ротационная щетка. Устраните причину блокировки.
Мигает красным.	Два звуковых сигнала	Бампер заблокирован. Устраните причину блокировки. Рукой нажмите на правую, левую сторону и посередине бампера для проверки, что он функционирует корректно.
	Три звуковых сигнала	Датчики загрязнены или пылесос размещен на темном полу или в темном помещении. Очистите датчики, переместите пылесос на более светлый пол или в помещение с большей освещенностью.
	Четыре звуковых сигнала	Низкий уровень зарядки. Зарядите пылесос.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

##### Робот-пылесос

Потребляемая мощность робота-пылесоса.....	15 В	0,8 А
Номинальная мощность.....		28 Вт
Аккумулятор.....	Li-Ion / 10,8 В	2 600 мАч
Размеры (диаметр x высота).....	306	73,5 мм
Масса .....		2,15 кг
Время работы на одну зарядку.....		100 минут
Объем контейнера для сбора пыли.....		250 мл
Объем бачка для воды.....		200 мл

##### Адаптер питания

Диапазон номинального напряжения.....	100–240 В	в переменного тока
Номинальная частота.....	50–60 Гц	
Выход.....	15 В	0,8 А

##### Зарядная станция

Напряжение на входе .....	15 В	0,8 А
Напряжение на выходе.....	15 В	0,8 А
Номинальная мощность.....		12 Вт
Размеры.....		146 × 131 × 75 мм

Название производителя	FAST ČR, a.s. У Санитасу 1621 CZ-251 01 Ржичаны
Идентификационное обозначение модели	Адаптер к SRV 3150/SRV 3160
Напряжение на входе	100–240 В-
Частота на входе	50 / 60 Гц
Напряжение на выходе	15 В
Ток на выходе	0,8 А
Мощность на выходе	12 В
Расход энергии в состоянии без нагрузки	0,131 Вт

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

#### Оригинальные расходные аксессуары

SRX 3104	HEPA-фильтр
SRX 3103	Боковая ротационная щетка
SRX 3102	Чехол для влажной уборки

 Изделие предназначено только для использования в бытовых условиях. Изделие не рассчитано на использование вне помещений.

 Степень защиты от поражения электрическим током: Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

 Данный символ означает, что прибор запрещено использовать в случае повреждения вилки.

#### УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА

 Перед утилизацией изделия или его передачей в предназначенный пункт сбора, необходимо извлечь из него аккумулятор. Перед извлечением аккумулятора следует запустить пылесос и подождать пока он не разрядится. В аккумуляторе содержатся вредные для окружающей среды вещества, поэтому он не относится к обычным бытовым отходам. Его правильную утилизацию обеспечивает соответствующий пункт сбора.

## УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЕК



В батарейке содержатся вещества, вредные для окружающей среды, поэтому они не относятся к обычным бытовым отходам. Сдайте использованные батарейки для надлежащей утилизации в пункт сбора отходов такого типа.

Настоящим фирмой SENCOR подтверждается, что тип радиоприбора SRV 3160 соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. Полную редакцию декларации соответствия ЕС вы можете найти на сайте [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

## ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

## УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделиях или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные приборы нельзя утилизировать с обычными бытовыми отходами. Необходимо сдать подобные изделия в специальные пункты сбора для надлежащей утилизации, восстановления и вторичной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза или других европейских странах вы можете вернуть свой прибор местному продавцу при покупке аналогичного нового продукта. Обеспечивая правильную утилизацию этого продукта, вы поможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами данного продукта. Свяжитесь с местными властями или ближайшим пунктом сбора для получения более подробной информации. Неправильная утилизация этого типа отходов может повлечь за собой штрафные санкции в соответствии с национальными правилами.

### Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Чтобы утилизировать электрическое и электронное оборудование, обратитесь к своему дилеру или поставщику за необходимой информацией.

### Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив EC, которые к нему применяются.

FAST ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
CZ-251 01 Říčany  
[www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)